

## Revue internationale de la Croix-Rouge International Review of the Red Cross

Table des matières – Contents **2001**

Volume 83, N<sup>os</sup> 841-844

no/**page**

### Asie et droit international humanitaire Asia and international humanitarian law

JEAN-MICHEL MONOD, The ICRC in Asia: Special challenges?	841/9
RAMESH THAKUR, Global norms and international humanitarian law: an Asian perspective	841/19
ALFRED M. BOLL, The Asian values debate and its relevance to international humanitarian law	841/45
V. S. MANI, International humanitarian law: an Indo-Asian perspective	841/59
BERTRAND LEVRAT, Le droit international humanitaire au Timor oriental: entre théorie et pratique	841/77
MICHAEL J. KELLY, TIMOTHY L. H. McCORMACK, PAUL MUGGLETON AND BRUCE M. OSWALD, Legal aspects of Australia's involvement in the International Force for East Timor	841/101
HE XIAODONG, The Chinese humanitarian heritage and the dissemination of an education in international humanitarian law in the Chinese People's Liberation Army	841/141
LUISA VIERUCCI, Promoting the teaching of international humanitarian law in universities: the ICRC's experience in Central Asia	841/155
UMESCH KADAM, Teaching international humanitarian law in academic institutions in South Asia: an overview of an ICRC dissemination programme	841/167

Centenaire du Prix Nobel de la Paix 1901-2001 Centenary of the Nobel Peace Prize 1901-2001	842/257
PETER NOBEL, Alfred Bernhard Nobel and the Peace Prize	842/259
ANDRÉ DURAND, Le premier Prix Nobel de la Paix (1901) — Candidatures d'Henry Dunant, de Gustave Moynier et du CICR	842/275
THOMAS FISCHER, The ICRC and the 1962 Cuban missile crisis	842/287
ANDRÉ PASQUIER, Action humanitaire : une légitimité en question ?	842/311
FRANÇOIS GRUNEWALD ET LAURENCE TESSIER, Zones grises, crises durables, conflits oubliés : les défis humanitaires	842/323
CLAUDE BRUDERLEIN, People's security as a new measure of global stability	842/353
MEINRAD STUDER, The ICRC and civil-military relations in armed conflict	842/367
LUIGI CONDORELLI, La Commission internationale humani- taire d'établissement des faits : un outil obsolète ou un moyen utile de mise en œuvre du droit international humanitaire ?	842/393
CYRIL LAUCCI, Juger et faire juger les auteurs de violations graves du droit international humanitaire	842/407
WILLIAM A. SCHABAS, Enforcing international humanitarian law: Catching the accomplices	842/439
KNUT DÖRMANN, Preparatory Commission for the International Criminal Court: The Elements of War Crimes - Part II	842/461
50 <sup>e</sup> anniversaire de la Convention sur les réfugiés de 1951 — La protection des réfugiés dans les conflits armés 50th Anniversary of the 1951 Refugee Convention — The Protection of Refugees in Armed Conflict	
JAKOB KELLENBERGER, Foreword by the President of the International Committee of the Red Cross	843/573

RUUD LUBBERS, Foreword by the High Commissioner for Refugees	843/577
ERIKA FELLER, International refugee protection 50 years on: The protection challenges of the past, present and future	843/581
FRANÇOISE KRILL, The ICRC's policy on refugees and internally displaced civilians	843/607
WALTER KÁLIN, Flight in times of war	843/629
STÉPHANE JAQUEMET, The cross-fertilization of international humanitarian law and international refugee law	843/651
DAVID P. FORSYTHE, Humanitarian protection: The International Committee of the Red Cross and the United Nations High Commissioner for Refugees	843/675
MARGUERITE CONTAT HICKEL, Protection of internally displaced persons affected by armed conflict: Concept and challenges	843/699
RACHEL BRETT AND EVE LESTER, Refugee law and international humanitarian law: Parallels, lessons and looking ahead	843/713
GILBERT JAEGER, On the history of the international protection of refugees	843/727
CATHERINE REY-SCHYRR, Le CICR et l'assistance aux réfugiés arabes palestiniens (1948-1950)	843/739
FRÉDÉRIQUE PRUNERA, Personnes déplacées en Colombie et personnes d'origine colombienne cherchant refuge dans les pays voisins	843/763
KIRSTEN YOUNG, UNHCR and ICRC in the former Yugoslavia: Bosnia-Herzegovina	843/781
PANDORA KETRI, La Croix-Rouge albanaise face à la crise du Kosovo	843/807
PHILIPPE BENDER, La Croix-Rouge suisse et l'aide aux réfugiés et aux migrants	843/827
FRANÇOIS BUGNION, Droit de Genève et droit de La Haye	844/901
JEAN-LUC BLONDEL, Rôle du CICR en matière de prévention des conflits armés: possibilités d'action et limites	844/923

- GILLES CARBONNIER, Corporate responsibility and humanitarian principles. What relations between the business and humanitarian worlds? 844/947
- ROBIN COUPLAND, Humanity: What is it and how does it influence international law? 844/969
- ROBERT J. MATHEWS, The 1980 Convention on Certain Conventional Weapons: A useful framework despite earlier disappointments 844/991
- BRUCE M. OSWALD, The creation and control of places of protection during United Nations peace operations 844/1013
- FANNY MARTIN, Application du droit international humanitaire par la Cour interaméricaine des droits de l'homme 844/1037
- JACK M. MANGALA, Prévention des déplacements forcés de population - Possibilités et limites 844/1067
- JELENA PEJIC, The right to food in situations of armed conflict: The legal framework 844/1097
- VICTOR DE CURREA-LUGO, Protecting the health sector in Colombia: A step to make the conflict less cruel 844/1111
- WOLF-DIETER EBERWEIN and CATHERINE GÖTZE, Humanitarian activities of the German Red Cross in the Balkans — An evaluation 844/1127

**Croix-Rouge et Croissant-Rouge —  
Red Cross and Red Crescent**

- ANGELO GNAEDINGER, Security challenges for humanitarian action 841/171
- JELENA PEJIC, Non-discrimination and armed conflict 841/183
- PETER HERBY AND ANNA R. NUITEN, Explosive remnants of war: Protecting civilians through an additional protocol to the 1980 Convention on Certain Conventional Weapons 841/195

- Six collaborateurs du CICR tués en République démocratique du Congo — Six ICRC staff killed in the Democratic Republic of the Congo 842/489
- CICR, Les enfants et la guerre 842/494

CHARLOTTE LINDSEY, Women and war: the detention of women in wartime	842/505
ANNE RYNIKER, Position du CICR sur l'«intervention humanitaire»/ The ICRC's position on "humanitarian intervention"	842/521/527
ALI SAID ALI, Globalization and the future of humanitarian action — New priorities for the International Red Cross and Red Crescent Movement?	843/841
FRANÇOIS BUGNION, Conseil des Délégués — Genève, 11-14 novembre 2001	
Council of Delegates — Geneva, 11-14 November 2001: The Emblem — Statement by CHRISTINA MAGNUSON, co-chair, Joint Working Group on the Emblem	844/1151
The Emblem — Statement by JACQUES FORSTER, Vice-President, ICRC	844/1156
Assemblée générale de la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge	844/1159
ICRC, Children and war	844/1162
Women Facing War — An ICRC study	844/1163
	844/1174

### Faits et documents — Reports and documents

Composition du Comité international de la Croix-Rouge (au 1 <sup>er</sup> janvier 2001)	841/206
Nouveau membre du Comité international de la Croix-Rouge	841/210
Mise en œuvre du droit international humanitaire — Chronique semestrielle de législation et de jurisprudence nationales, juillet-décembre 2000	841/211
État des Protocoles additionnels aux Conventions de Genève de 1949 relatifs à la protection des victimes des conflits armés : résolution de l'Assemblée générale et déclaration du CICR/ Status of the Protocols Additional to the Geneva Conventions of 1949 and relating to the Protection of Victims of Armed Conflicts: Resolution of the UN General Assembly and	

ICRC Declaration	841/217
Conventions de Genève du 12 août 1949 et Protocoles additionnels du 8 juin 1977 (au 31 décembre 2000)/Geneva Conventions of 12 August 1949 and Additional Protocols of 8 June 1977 (as at 31 December 2000)	841/231
RENAUD GALAND ET FRANÇOIS DELOOZ, L'article 31, par. 1c) du Statut de la Cour pénale internationale: une remise en cause des acquis du droit international humanitaire?	842/533
ICRC Expert Meeting on Legal Reviews of Weapons and SlrUS Project	842/539
Depleted uranium munitions: Comments of the ICRC	842/543
The Federation promotes the development of International Disaster Response Law	842/546
Adhésion de la France au Protocole I du 8 juin 1977/ Accession by France to Protocol I of 8 June 1977	842/549
Reconnaissance de la Croix-Rouge de Bosnie-Herzégovine/ Recognition of the Red Cross Society of Bosnia and Herzegovina	842/553
Documents on international protection of refugees — Selected international treaties and other legal texts	843/847
Mise en œuvre du droit international humanitaire — Chronique semestrielle de législation et de jurisprudence nationales, juillet-décembre 2001	843/852
Protection of cultural properties in armed conflict — A collection of Basic Rules disseminated during the Kosovo conflict	843/862
United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects, July 2001	843/864
Adhésion de Trinité-et-Tobago aux Protocoles additionnels aux Conventions de Genève du 12 août 1949/Accession to the Protocols Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949 by Trinidad and Tobago	843/868
Retrait des réserves aux Conventions de Genève de 1949 par Bélarus/Withdrawal of the reservations to the 1949 Geneva Conventions by Belarus	843/869

Pour que l'esprit d'humanité l'emporte — Déclaration du CICR (21 septembre 2001)	844/1177
Afghanistan : le CICR demande à toutes les parties au conflit de respecter le droit international humanitaire — Communiqué de presse du CICR (24 octobre 2001)	844/1178
ICRC, A time for humanity to prevail — ICRC Declaration (21 September 2001)	844/1180
Afghanistan: ICRC calls on all parties to conflict to respect international humanitarian law — ICRC Press Release (24 October 2001)	844/1181
A message from Afghanistan: The role of Afghan ICRC staff — ICRC Media Services	844/1183
Reconnaissance de la Société de la Croix-Rouge de Moldova/Recognition of the Red Cross Society of Moldova	844/1185

### Livres et revues — Books and reviews

Helen Durham and Timothy L. H. McCormack (eds), <i>The Changing Face of Conflict and the Efficacy of International Humanitarian Law</i> (MARCO E. ODELLO)	841/240
Asie et droit international humanitaire — Notice bibliographique/Asia and international humanitarian law — a bibliographical note	841/244
Publications récentes/Recent publications	841/246
Jean de Senarclens, <i>Gustave Moynier: le bâtisseur</i> (VÉRONIQUE HAROUEL)	842/554
Éric David/Pierre Klein/Anne-Marie La Rosa (éds), <i>Tribunal pénal international pour le Rwanda — Recueil des ordonnances, décisions et arrêts (1995-1997)</i> (GABOR RONA)	842/558
Publications récentes/Recent publications	842/561
Gil Loescher, <i>The UNHCR and the World Politics — A Perilous Path</i> (HANS-PETER GASSER)	843/871
Antônio Augusto Cançado Trindade, <i>Tratado de Direito Internacional dos Direitos Humanos</i> (CHRISTOPHE SWINARSKI)	843/875

Chérif Bassiouni, <i>Crimes against Humanity in International Criminal Law</i> (MARC HENZELIN)	843/879
Publications récentes/Recent publications	843/882
Philippe Ryfman, <i>La question humanitaire — Histoire, problématiques, acteurs et enjeux de l'aide humanitaire internationale</i> , et Jean-Christophe Rufin, <i>L'aventure humanitaire</i> (JACQUES MEURANT)	844/1187
Horst Fischer/Claus Kress/Sascha Rolf Lüder (eds), <i>International and National Prosecution of Crimes under International Law: Current Developments</i> (ANDREAS V. BLOCK-SCHLESIER)	844/1195
Publications récentes/Recent publications	844/1200

#### Divers — Miscellaneous

Igor Pavlovich Blishchenko (1930–2000)	843/885
Hans-Peter Gasser termine son mandat en tant que rédacteur en chef de la <i>Revue</i> /Hans-Peter Gasser steps down as Editor of the <i>Review</i>	844/1201
Nouveau rédacteur en chef de la <i>Revue</i> /New Editor for the <i>Review</i>	844/1204
Table des matières 2001/Contents 2001	844/1205





## **How Does Law Protect in War? Cases, Documents and Teaching Materials on Contemporary Practice in International Humanitarian Law**

by Marco Sassòli and Antoine A. Bouvier, International Committee of the Red Cross, Geneva, 1999, 1493 pages, 70 Swiss Francs (USD 45)

*How Does Law Protect in War?* is the first publication to provide university teaching staff, practitioners of all kinds and students with the most updated and comprehensive selection of documents on international humanitarian law. Its main purpose is to show that international humanitarian law is relevant in contemporary practice and that its provisions contain answers to the humanitarian problems of modern armed conflicts.

Part I outlines the various issues arising under international humanitarian law.

Part II reproduces 193 cases. Each case includes extracts from judgments by national or international tribunals, resolutions of the Security Council, media reports, or documents published by the ICRC or NGOs.

Part III outlines curricula for university staff willing to set up a special course on international humanitarian law or to incorporate it as part of another course.

Orders to be sent to:  
International Committee of the Red Cross  
Public Information Centre,  
19, avenue de la Paix  
CH-1202 Geneva, Switzerland  
e-mail: [dc\\_com\\_cip.gva@icrc.org](mailto:dc_com_cip.gva@icrc.org)  
fax: ++ 41 22 733 20 57



## Information aux auteurs et lignes directrices pour la présentation des manuscrits

La rédaction de la *Revue internationale de la Croix-Rouge* invite les lecteurs à lui soumettre des textes sur des sujets en rapport avec l'action, la politique ou le droit humanitaires, ainsi que sur toute question intéressant le Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge (voir la mission de la *Revue* en page 2 de couverture).

La publication ou non d'un manuscrit et la date de sa parution sont décidées par la rédaction de la *Revue*. Il est notamment tenu compte de l'originalité du travail et de la qualité scientifique de la démarche. Le cas échéant, le texte est soumis à un expert pour avis.

**Langue :** le manuscrit peut être rédigé en langue *française* ou *anglaise*. La *Revue* publie les textes dans leur langue originale, avec un résumé dans l'autre langue.

**Longueur :** l'*article* ne doit pas dépasser 20 pages imprimées (environ 8 000 mots). Le *compte rendu d'un livre* comptera au maximum trois pages imprimées (environ 1 000 mots). — L'auteur d'un *article* est invité à en fournir un résumé de 100 à 200 mots, selon la longueur de l'original.

**Notes de bas de page :** la rédaction invite les auteurs à maintenir le nombre et la longueur des notes de bas de page au minimum nécessaire à la compréhension du texte, à l'identification des sources utilisées et à l'intérêt bibliographique. Les notes sont numérotées de manière consécutive, du début à la fin du texte.

### Références bibliographiques :

**a) ouvrage :** nom de l'auteur, titre de l'ouvrage, édition (p. ex., 2<sup>e</sup> édition), éditeur, lieu et année de publication, page(s)

**b) article d'un périodique ou d'un ouvrage collectif :** nom de l'auteur, titre de l'article et

- *périodique :* nom du périodique, volume, année, page(s)
- *ouvrage collectif :* nom des rédacteurs responsables (éds.), titre de la publication, éditeur, lieu et année de publication, page(s)

La rédaction souhaite recevoir les manuscrits sous forme de textes papier accompagnés d'une disquette, ou par e-mail, avec copie papier envoyée par poste ou par fax. L'auteur est invité à envoyer son texte dans un des formats suivants :

**WordPro Millennium ou 97  
Word 6.0, 95 ou 97**

**Notice biographique :** une information biographique de deux ou trois lignes doit accompagner l'article proposé.

La *Revue* se réserve le droit de réviser la forme des textes. Les manuscrits, publiés ou non, ne sont pas rendus. L'auteur d'un article publié reçoit des tirés-à-part de sa contribution.